

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Fifteenth Ordinary Sunday July 14th, 2013



© J. S. Paluch Co., Inc.

Decimoquinto Domingo Ordinario 14 de Julio del 2013

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capetti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Taufui Piutau	Pastoral Council Chair
Teresa Navarro	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Mireya Salazar	CCD/Confirmation Sec.
Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES *

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Segundo Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Third Saturday: 11:00 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:00 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS



Welcome

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Malo e Lelei!

Malo e lelei! It means, "Good day!" I'm happy to be back. I had a very rewarding pastoral experience in Tonga. From there I skipped to neighboring Fiji and since I was already in the area, I hopped to New Zealand, the land of the hobbits. In Douglas Park, Australia, I did a 7-day silent retreat in the monastery of the Sacred Heart fathers, which was spiritually enriching. Upon the request of a Salesian priest who was with me in the sabbatical program in Manila, I went to visit him in Solomon Islands. I learned a lot and met with many wonderful people.

In meeting new acquaintances, I like to introduce myself as one who lives just 5-minute drive away from the airport and would boast that no priest can do a better claim than. Well, not anymore. Arriving in Honiara (Solomons), I just finished buckling my seatbelt when the car pulled into rectory driveway. It was a 2-minute ride! The Don Bosco Technical Institute lies just across the airport grounds. Speaking about airports, let's continue to pray for all the plane crash victims last Saturday, especially the two teen-age girls and those who are still in the hospital. It may be called San Francisco International Airport but it is located in the city of San Bruno.

The annual summer camp of kids is ongoing. We have 94 boys and girls. For two weeks, Monday to Friday, they come for catechism, pray, play, paint, sing and learn other basic skills. Thanks to the Missionaries of Charity and the youth volunteers who assist them.

Pope Francis has cleared the path for the canonization of John XXIII and John Paul II. The first was the pope who convened the Second Vatican Council that ushered in "fresh air" into the church. The second was the pope helped to bring that "fresh air" to every corner of the globe. No date has been set for the canonization but it maybe later this year. Blessed be God!

We didn't have a chance to properly thank Fr. Rafael for all the work that he did here at St. Bruno's. So in behalf of everyone, I thank him and wish him well in his present assignment.

"The sparrow finds a home and the swallow a nest for her young; by your altar, O Lord of hosts, my King and my God. Blessed are they who dwell in Your house, for ever singing Your praise." Psalm 84, 3

Malo e Lelei!

Malo e lelei! Significa: "Buen día!" Estoy feliz de estar de vuelta. Tuve una experiencia pastoral muy gratificante en Tonga. A partir de ahí me he ido a Fiji y como yo ya estaba en la zona, me fui a Nueva Zelanda, la tierra de los hobbits. En Douglas Park, Australia, hice un retiro de 7 días de silencio en el monasterio de los Padres del Sagrado Corazón, que fue espiritualmente enriquecedor. A petición de un sacerdote salesiano que estaba conmigo en el programa de año sabático en Manila, lo fui a visitar en las Islas Salomón. Aprendí mucho y conocí a mucha gente maravillosa.

Cuando conozco nuevas amistades, me gusta presentarme como alguien que vive a sólo 5 minutos en coche del aeropuerto y se asombran de que ningún sacerdote puede hacer una demanda mejor que la mía. Bueno, ya no. Al llegar a Honiara (Islas Salomón), acababa de abrochar el cinturón de seguridad cuando el coche se detuvo en el camino de entrada de la rectoría. Fue un paseo de 2 minutos! El Instituto Técnico Don Bosco se encuentra justo al otro lado del aeropuerto. Hablando de aeropuertos, continuemos orando por todas las víctimas del accidente de avión el pasado sábado, en especial las dos chicas adolescentes y los que todavía están en el hospital. Puede ser llamado Aeropuerto Internacional de San Francisco, pero que se encuentra en la ciudad de San Bruno.

El campamento anual de verano de los niños está en curso. Tenemos 94 niños y niñas. Durante dos semanas, de lunes a viernes, llegan al catecismo, a rezar, jugar, pintar, cantar y aprender otras habilidades básicas. Gracias a las Misioneras de la Caridad y de los jóvenes voluntarios que los ayudan.

Papa Francis ha despejado el camino para la canonización de Juan XXIII y Juan Pablo II. El primero fue el Papa que convocó el Concilio Vaticano II, que marcó el comienzo de "aire fresco" en la iglesia. El segundo fue el Papa ayudó a traer ese "aire fresco" a todos los rincones del globo. No se ha fijado fecha para la canonización, pero tal vez a finales de este año. ¡Bendito sea Dios!

No tuvimos la oportunidad de agradecer adecuadamente al Padre Rafael por todo el trabajo que hizo aquí en San Bruno. Así que en nombre de todos, le doy las gracias y le deseo lo mejor en su actual misión.

"El gorrión ha encontrado una casa, y la golondrina nido para sus crías, por el altar, Señor de las huestes, mi Rey y mi Dios. Bienaventurados los que habitan en tu casa, para siempre cantando su alabanza." Salmo 84, 3



Weekly Calendar / Calendario Semanal

SUNDAY, July 14th, Domingo

- 1PM Lataki Meeting (UPPER ROOM)
- 5PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)

Monday, July 15th, Lunes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 9:30AM Summer Camp for Children (MH)
- 6PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)
- 7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
- 7PM Catechism Classes (Conference Room)

Tuesday, July 16th, Martes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 9:30AM Summer Camp for Children (MH)
- 2PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)
- 7PM Junta de la Arquidiócesis (SG)
- 8PM Tongan Choir Practice (MH)

Wednesday, July 17th, Miércoles

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 9:30AM Summer Camp for Children (MH)
- 6PM Soldiers for Christ - Youth Group (UPPER ROOM)
- 6PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)
- 6-9PM Confessions with OLPG (CHURCH)
- 6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
- 7PM Mass with OLPG (CHURCH)

Thursday, July 18th, Jueves

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 9:30AM Summer Camp for Children (MH)
- 2PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)
- 5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
- 7PM Milagro de Amor-Choir Practice (ST. MICHAEL)
- 7PM Legion de Maria (ST. GABRIEL'S)

Friday, July 19th, Viernes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 9:30AM Summer Camp for Children (MH)
- 2PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)
- 5:30PM Alma de Cristo (UPPER ROOM)
- 6PM CFC Assembly (SM)
- 7PM Fe y Esperanza (UPPER ROOM)

Saturday, July 20th, Sabado

- 10AM Bible Study (CONFERENCE ROOM)
- 11AM Baptismal Class (CHURCH)
- 1PM SFC Assembly (MAIN HALL)
- 2PM HOLD Meeting (SM)
- 2PM St. Joseph's Guild (SG)
- 5PM Tongan Choir Practice (SG)
- 7PM Tongan Men's Club (SG)

HAPPINESS

Since happiness is nothing else but the enjoyment of the Supreme good, and the Supreme good is above us, no one can be happy who does not rise above oneself.—St. Bonaventure

FELICIDAD

Puesto que la felicidad no es más que disfrutar el bien Supremo, y el bien Supremo está por encima de nosotros, nadie puede ser feliz si no se eleva por encima de sí mismo.— San Buenaventura

MASS INTENTIONS/ INTECIONES DE LA MISA

Saturday, July 13th, Sabado

- 4:30 p.m. +Luz Layug
+Exequyuek De Castro (40 days of Death)
- 7:00 p.m. +Rosa Gonzalez de Benavides
+Maria Guadalupe Santos

Sunday, June 14th, Domingo

- 8:00 a.m. Donal O' Donnell (Birthday)
- 10:00 a.m. +Bertha Valencia
- 12:00 p.m. +Casimiro & Gloria Tobilla
- 6:00 p.m. Antonio Palafox (Birthday)

Monday, July 15th, Lunes

- 8:00 a.m. +Rafael Lahoz II
- 6:00 p.m. Baby Natalie (Birthday)

Tuesday, July 16th, Martes

- 8:00 a.m. Elgar Navarro Jr. (Birthday)
- 6:00 p.m. +Igmedio Dantes (Death Anniv)

Wednesday, July 17th, Miercoles

- 8:00 a.m. Alan Madeloso Yeo (Birthday)

Thursday, July 18th, Jueves

- 8:00 a.m. Bernardo Aguas (Birthday)
- 6:00 p.m. Fr. Seamus Genovese (Health)

Friday, July 19th, Viernes

- 8:00 a.m. Brea Agua (Birthday)
- 6:00 p.m. Holy Souls in Purgatory

Saturday, July 20th, Sabado

- 8:00 a.m. Fam. Palafox Eduardo



READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** Ex 1:8-14, 22; Ps 124:1b-8; Mt 10:34 -- 11:1
- Tuesday:** Ex 2:1-15a; Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34; Mt 11:20-24
- Wednesday:** Ex 3:1-6, 9-12; Ps 103:1b-4, 6-7; Mt 11:25-27
- Thursday:** Ex 3:13-20; Ps 105:1, 5, 8-9; 24-27; Mt 11:28-30
- Friday:** Ex 11:10 -- 12:14; Ps 116:12-13, 15, 16bc, 17-18; Mt 12:1-8
- Saturday:** Ex 12:37-42; Ps 136:1, 23-24, 10-15; Mt 12:14-21
- Sunday:** Gn 18:1-10a; Ps 15:2-5; Col 1:24-28; Lk 10:38-42



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes:** Ex 1:8-14, 22; Sal 124 (123):1b-8; Mt 10:34 -11:1
- Martes:** Ex 2:1-15a; Sal 69 (68):3, 14, 30-31, 33-34; Mt 11:20-24
- Miércoles:** Ex 3:1-6, 9-12; Sal 103(102):1b-4, 6-7; Mt 11:25-27
- Jueves:** Ex 3:13-20; Sal 105 (104):1, 5, 8-9; 24-27; Mt 11:28-30
- Viernes:** Ex 11:10 -- 12:14; Sal 116 (115):12-13, 15, 16bc, 17-18; Mt 12:1-8
- Sábado:** Ex 12:37-42; Sal 136 (135):1, 23-24, 10-15; Mt 12:14-21
- Domingo:** Gn 18:1-10a; Sal 15 (14):2-5; Col 1:24-28; Lc 10:38-42



Year of the Faith



Catechism Classes

We will continue having Catechism Classes on Monday nights for all those interested in learning more about the Catechism and our faith.

When: Every Monday

Where: St. Bruno's Conference Room (*located inside the office*)

Time: 7:00pm—8:30pm

Classes are being held by Art Sanchez.

For more information:

Call the office 650-588-2121



Bible Study

We are starting Bible Study classes for all of you interested in learning more about Jesus' teachings and the scripture. It is open to everyone.

When: Saturdays 10am—12noon

Where: Conference Room (*located inside the office*)

For more information you can contact the office or speak directly with Deacon Ramon.

Marriage is a Journey

A worldwide Marriage Encounter Weekend can help you enrich your marriage and add some pizzazz to your journey. Whether you've been married 1 year or 50, a Marriage Encounter Weekend may be just the thing you need to put a breath of fresh air into your relationship.

For more information:

www.sanfranciscowwme.org

Or Call Paul & Yvonne

650-366-7093

2013 WWME Weekends:

Oct 18-20, Peninsula

Nov 15-17, Santa Rosa

Applications must be in 30 days before the weekend.

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

Saturday and Sunday July 6th & July 7th
1st Collection \$3,744.30 2nd Collection \$992.35

WHO IS MY NEIGHBOR?

Like the scholar of Luke's Gospel, we often justify ourselves by limiting the definition of neighbor to those whom we can see, those who are closest to us. The scholar speaks correctly when he quotes the first and greatest commandment: to love God wholly, and our neighbor as ourselves. Jesus gives us a parable to help us understand who our neighbor really is. Often we want to know why we should help victims in faraway countries when we have so many poor people in our own country. But do we really help our own? Our compassion, like God's, is to be for all people, and that includes both those near us and those far away and perhaps very different from us. It follows naturally that if we really do love God heart and soul, mind and strength, we will naturally see Christ in every person, however unlovable outward appearances may be. It is our neighbor's need that cries out to a compassionate God, and God expects us to respond with compassion as well.



¿QUIÉN ES MI PRÓJIMO?

Como el maestro del Evangelio según San Lucas, a menudo nos justificamos limitando la definición de prójimo a aquellos que podemos ver, a los que están más cerca de nosotros. El maestro dice lo correcto cuando cita el primer y principal mandamiento: "Amarás al Señor tu Dios con todo tu ser, y a tu prójimo como a ti mismo". Jesús nos proporciona una parábola para ayudarnos a entender quién es nuestro prójimo en realidad. A menudo queremos saber por qué debemos ayudar a víctimas en países lejanos cuando hay tantos pobres en nuestro propio país. Pero, ¿realmente ayudamos a nuestra gente? Nuestra compasión, como la de Dios, debe ser para todas las personas, y eso incluye a las que están cerca y también a las que están lejos y que tal vez sean muy diferentes a nosotros. La consecuencia natural de amar a Dios con el corazón y el alma, con la mente y nuestras fuerzas, es que naturalmente veremos a Cristo en cada persona, a pesar de lo odiosa que puedan resultar las apariencias. Es la necesidad de nuestro prójimo que clama a un Dios compasivo, y Dios espera que nosotros también respondamos con compasión.